

ONLINE

Online Database
Papyrus Collection

The Papyrus Collection presents 6,000 documents from ancient Egypt in an online database under <<http://smb.museum.berlpap>>. As a part of its digitalisation project, the Egyptian Museum and Papyrus Collection of the National Museums in Berlin will make 6,000 texts available in an online database by autumn 2013. The project is funded by the German Research Foundation (DFG).

The database offers both scholars of antiquity and the general public access to high-quality images of objects and relevant information, as well as further opportunities for research. As Hermann Parzinger, president of the Prussian Cultural Heritage Foundation (SPK) notes: 'This database exemplifies the great opportunities the digitalisation of cultural property can offer. Extremely fragile objects can be seen by a vast number of people interested. This would have been very difficult in the museum, if not impossible.'

The project emphasises the SPK's commitment to digitalising large portions of its collection and making them accessible to the public—from any place, at any time, and free of charge. In the coming months, the data collected from the Papyrus Collection will be entered into the 'SPK Digital' portal and the German Digital Library (DDB). Within the coming year, the DDB will release a beta version with a database including approximately six million objects.

The 'Berlin Papyrus Database' (BerlPap) already includes 650 objects, many of which have been imaged for the first time. The Papyrus Collection's project director, Fabian Reiter, hopes that financial support will be renewed. That way, other exhibits could be added to the database, and objects that have not yet been researched or restored and are still in the original containers from their

excavation sites, would be accessible.

The National Museums in Berlin's Papyrus Collection comprises tens of thousands of inscribed papyri, 7,000 ostraca (inscribed clay fragments), and over 1,000 parchments. As such it is the most important papyrus collection in Germany and is one of the five largest collections of its kind in the world.

Egyptian Museum and Papyrus Collection Bodestr. 1-3, 10178 Berlin, Germany, Tel +49-30-266424242, www.smb.museum/smb

Online-Datenbank
Papyrussammlung

Im Rahmen eines Digitalisierungsprojekts wird das Ägyptische Museum und Papyrussammlung der Staatlichen Museen zu Berlin bis Herbst 2013 unter <<http://smb.museum.berlpap>> 6000 Texte in einer Online-Datenbank zur Verfügung stellen. Das Vorhaben wird von der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) gefördert.

Es bietet Altertumswissenschaftlern wie auch der am antiken Ägypten interessierten Öffentlichkeit Zugang zu hochwertigen Objektabbildungen und begleitenden Informationen sowie weiterführende Recherchemöglichkeiten. Hermann Parzinger, Präsident der Stiftung Preussischer Kul-

turbesitz, sagte hierzu: „Diese Datenbank zeigt exemplarisch, welche große Chance die Digitalisierung von Kulturgütern bietet. Gerade fragile Objekte können so von einer Vielzahl von Interessierten betrachtet werden, dies wäre im Museum oftmals kaum oder gar nicht möglich.“

Das Projekt unterstreicht das Bestreben der SPK, große Teile ihrer Bestände zu digitalisieren und der Öffentlichkeit orts- und zeitunabhängig sowie kostenfrei zugänglich zu machen. Die von der Papyrussammlung erhobenen Daten fließen in den kommenden Monaten in das Portal „SPK Digital“ und darüber in die Deutsche Digitale Bibliothek (DDB) ein. Die DDB wird im Laufe dieses Jahres in einer Beta-Version mit einem Datenbestand von 6 Millionen Objekten freigeschaltet.

Die „Berliner Papyrusdatenbank“ (BerlPap) präsentiert zurzeit bereits 650 Objekte, davon werden viele zum ersten Mal überhaupt abgebildet. Der Projektleiter bei der Papyrussammlung, Fabian Reiter, hofft auf eine Verlängerung der finanziellen Förderung. So könnten weitere Exponate in die Datenbank eingestellt und auch wissenschaftlich wie restauratorisch bisher unbearbeitete Objekte, die noch in Originalfundkisten aus den Grabungskampagnen lagern, berücksichtigt werden.



<http://smb.museum.berlpap>: screenshot of the front page | Screenshot der Eingangsseite.

Die Papyrussammlung der Staatlichen Museen zu Berlin umfasst unter anderem einige zehntausend mit Schrift versehene Papyri, 7.000 Ostraka (beschriftete Tonscherben) und über 1.000 Pergamente. Sie ist damit die bedeutendste Papyrusammlung in Deutschland und zählt weltweit zu den fünf größten Sammlungen ihrer Art.

Ägyptisches Museum und Papyrussammlung, Bodestr. 1–3, 10178 Berlin, Germany, Tel. +49-30-266424242, www.smb.museum/smb